



**COMUNE DI CAPO D'ORLANDO**

Assessorato alle politiche giovanili

# TENIAMOCI in...CONTATTO



*Ci siamo.... Tutti a scuola! Buon inizio a tutti Voi ragazzi che siete tornati sui banchi di scuola, e vi ricordo che ci rivedremo presto nelle vostre aule per svolgere l'attività informativa "Eurodesk" già intrapresa lo scorso anno. Nel frattempo teniamoci in contatto. Attraverso il punto locale continueremo ad aggiornarVi con notizie, argomenti ed informazioni sul mondo dei giovani attraverso la nostra newsletter finalizzata a dare opportunità concrete a giovani, organizzazioni del terzo settore, scuole e centri di formazione interessati alla mobilità, allo scambio transnazionale e alla partecipazione a progetti europei. Viene pubblicata con frequenza mensile, e se la vuoi ricevere a casa devi semplicemente mandare una mail a: [eurodesk@comune.capodorlando.me.it](mailto:eurodesk@comune.capodorlando.me.it), sarai così inserito nella nostra mailing list.*

*Inoltre, per conoscere in tempo utile le ultimissime news e anche le numerose "opportunità last minute..." da cogliere al volo, puoi consultare il sito del Comune di Capo d'Orlando ([www.comune.capodorlando.me.it](http://www.comune.capodorlando.me.it)) nella sezione Eurodesk, oppure collegarti alla nostra pagina di Facebook [www.facebook.com/eurodeskcdco](http://www.facebook.com/eurodeskcdco), costantemente aggiornata.*

*Per ogni altra informazione potete sempre contattare il punto locale Eurodesk presso l'ufficio U.R.P. del Comune di Capo d'Orlando. A tutti... BUONA LETTURA!*

L'Assessore alle Politiche Giovanili  
**Cettina Scaffidi**

## **DIFFERENZA TRA "STAGE PROFESSIONALE IN AZIENDA O NELLE SCUOLE" ED UNA "WORK EXPERIENCE"**

STAGE IN AZIENDA e WORK EXPERIENCE: Spesso questi due termini vengono confusi e usati indifferentemente. Un tentativo di traduzione che chiarisce il significato di questi termini potrebbe essere: TIROCINIO e LAVORO STAGIONALE ALL'ESTERO, dove con tirocinio si intende un'esperienza lavorativa che fa curriculum, mentre con lavoro stagionale si intende un'opportunità di svolgere un lavoro qualunque che dà un reddito tale da potersi mantenere per un periodo all'estero. Se il tuo obiettivo è quello di imparare una lingua senza spendere troppi soldi, la soluzione è quella di frequentare un corso di lingua all'estero e il lavoro diventerà solamente un modo per autofinanziarsi: è importante avere anche il tempo per frequentare un corso di lingua, altrimenti si rischia di fare il lavapiatti per 6 mesi a Londra e tornare con la stessa conoscenza linguistica che si aveva in partenza. A chi si trova in questa situazione consigliamo di consultare sul nostro sito, ([www.mbscambi.com/lavorare\\_studiolavoro.htm](http://www.mbscambi.com/lavorare_studiolavoro.htm)), il programma di lavoro stagionale a Dublino, Galway e Bray o in Inghilterra (Ramsgate Paignton, Bournemouth, Londra) oppure in Australia (Sydney) oppure ancora in Francia e Spagna: vi è la possibilità di pagarsi vitto ed alloggio durante il periodo lavorativo.

**UN IMPORTANTE CONVEGNO**  
si terrà venerdì 12 ottobre 2012  
a Capo d'Orlando  
per discutere, anche,  
dell'impatto della riforma del lavoro per  
i giovani e le imprese del terzo settore

### **SIETE TUTTI INVITATI**

progetto

Città dei Nebrodi: Inclusione e Sviluppo  
**RISULTATI E PROSPETTIVE**  
alla luce della riforma del lavoro

**SEMINARIO FINALE**  
**12 OTTOBRE 2012**



ore 9.30

**CAPO D'ORLANDO**  
CINETEATRO ROSSO DI SAN SECONDO



**...Il Punto d'incontro dei Giovani con l'Europa**

[www.eurodesk.it](http://www.eurodesk.it)  
[www.comune.capodorlando.me.it](http://www.comune.capodorlando.me.it)

c/o Palazzo Municipale - via Vitt. Emanuele  
Tel. 0941 915227 - 0941 915202

email: [eurodesk@comune.capodorlando.me.it](mailto:eurodesk@comune.capodorlando.me.it) - [eurodeskcdco@gmail.com](mailto:eurodeskcdco@gmail.com)  
[www.facebook.com/eurodeskcdco](http://www.facebook.com/eurodeskcdco)



## **RICONOSCERE LE COMPETENZE ACQUISITE AL DI FUORI DELLA SCUOLA E L'UNIVERSITÀ**

La Commissione Europea, nel quadro della sua strategia per la creazione di occupazione e crescita, ha lanciato un'iniziativa per promuovere il riconoscimento delle abilità e le competenze acquisite al di fuori del circuito scolastico o universitario. La proposta della Commissione intende accrescere le opportunità lavorative in particolare per i giovani disoccupati o coloro con maggiori difficoltà perché più anziani o poco qualificati. Cerca inoltre di favorire l'accesso all'istruzione superiore, in particolare tra gli studenti più anziani. Attraverso questa raccomandazione, la Commissione sollecita gli Stati membri a definire i sistemi nazionali per la convalida dell'apprendimento non formale e informale entro il 2015. Questo permetterebbe ai cittadini di ottenere una qualifica intera o parziale sulla base delle competenze acquisite al di fuori dell'istruzione formale. La proposta rientra nel quadro delle iniziative Europa 2020 "Un' Agenda per nuove Competenze e Lavori" e "Youth on the Move". Inoltre è complementare al Quadro Europeo delle Qualifiche [[http://ec.europa.eu/eqf/home\\_en.htm](http://ec.europa.eu/eqf/home_en.htm)] che promuove il riconoscimento dell'istruzione formale. La proposta della Commissione per il nuovo programma Erasmus for All 2014-2020 prevede finanziamenti per tutti i settori dell'istruzione, comprese scuole, apprendimento degli adulti, istruzione superiore, formazione professionale, nonché apprendimento non formale ed informale. La proposta della Commissione verrà discussa dal Consiglio e verrà adottata dai ministri per l'istruzione e la gioventù il 23-24 Novembre 2012.

## **STAGE A BRUXELLES, SETTORE SEO E COPYWRITING, DI 12 MESI**

A Bruxelles, in Belgio, offresi stage retribuito presso azienda Obelis, nel settore ricerca, medicina e cosmesi. Lo stage, nel settore SEO e copywriting, è rivolto a laureati in comunicazione, digital media o computer sciences, che conoscono l'inglese, hanno conoscenza delle regole del SEO e abilità informatiche.

La durata è di 12 mesi, full - time.

Candidarsi attraverso il sito ufficiale se interessati:  
<http://www.oipcenter.net/application-form/>

## **UN ANNO SCOLASTICO ALL'ESTERO? CON MB SCAMBI CULTURALI SI PUO' SEMPRE...**

Che cos'è? è un programma di scambio che dà l'opportunità a studenti italiani di frequentare la quarta superiore all'estero (o parte di anno scolastico) in una scuola straniera. A chi si rivolge? possono aderire al programma ragazzi dai 15 ai 18 anni.

Requisiti:

- essere studente di scuola superiore (normalmente l'anno all'estero si svolge durante la classe terza o quarta superiore oppure prima e seconda ginnasio).
- aver un sufficiente grado di maturità, flessibilità, curiosità verso altre culture, autonomia, capacità di adattamento.
- buona media scolastica.
- livello di lingua sufficiente.

Dove si alloggia? per il periodo di scambio, sei ospitato da famiglie locali, accuratamente selezionate, vicine alla scuola che frequenterai.

Assistenza: avrai assistenza continua dall'Italia e in loco dal tutor locale.

Perché questo programma? È un'esperienza unica che ti permette di crescere enormemente a livello culturale e personale.

E la scuola italiana che cosa ne pensa? In Italia la legge prevede il riconoscimento del periodo di studi frequentato all'estero.

[http://www.mbscambi.com/estero\\_annoaccademico.htm](http://www.mbscambi.com/estero_annoaccademico.htm)





## OPPORTUNITÀ



### “PREMIO GIORGIO GABER PER LE NUOVE GENERAZIONI”

Si informano gli Istituti d'Istruzione di ogni ordine e grado del territorio italiano ed europeo e gli Organismi Culturali italiani ed europei che anche per l'Anno Scolastico in corso (2012/2013) viene indetto il “PREMIO GIORGIO GABER PER LE NUOVE GENERAZIONI” che avrà luogo dal 2 al 19 Maggio 2013 nel Comune di Arcidosso in provincia di Grosseto (Toscana - Italia). Il Premio finale consiste in un sostegno economico per attività didattiche o statutarie per un Montepremi totale di EURO 13.000,00 che viene suddiviso tra i primi 8 progetti classificati ed il soggetto esterno corealizzatore del progetto con il miglior piazzamento nella classifica generale finale. Nelle prime 3 edizioni sono stati premiati 25 Istituti di Istruzione e 4 Organismi Culturali per un totale di Euro 32.500,00. L'iniziativa, sotto forma di rassegna, è rivolta a:

- tutti gli Istituti di Istruzione di ogni ordine e grado di tutto il territorio nazionale italiano ad eccezione della sola scuola dell'infanzia;
- tutti gli Istituti di Istruzione di ogni ordine e grado di tutto il territorio europeo ad eccezione delle scuole elementari e delle scuole per l'Infanzia;
- tutti gli Organismi Culturali italiani ed europei.

Il Premio si divide in due settori artistici: Teatro e Cinema.

Per aderire all'iniziativa sarà sufficiente trasmettere un breve progetto descrittivo della produzione artistica (spettacolo teatrale o cortometraggio cinematografico) con cui si intende partecipare, compilando la domanda di partecipazione reperibile agli indirizzi web sottoindicati. Gli Istituti d'Istruzione e gli Organismi Culturali che verranno ammessi alla rassegna finale, previa selezione dei progetti inviati, concorreranno presentando dal vivo (rappresentazione teatrale o proiezione cinematografica) la propria produzione e partecipando alle attività previste durante la rassegna. Il regolamento completo della 4° edizione è disponibile sul sito del Premio: [info@premiogaber.it](mailto:info@premiogaber.it).  
<http://www.premiogaber.it>

### WORK EXPERIENCE NEL MONDO DELL'AGRICOLTURA IN IRLANDA E OLANDA



Sei uno studente o sei già diplomato in un Istituto Tecnico Agrario? Vuoi arricchire il tuo CV e migliorare il tuo inglese con una esperienza all'estero nel tuo settore? Vuoi mettere in pratica i tuoi studi e fare esperienza in aziende agricole?

CAEP ITALIA (Communicating for Agriculture Education Programs) tramite le proprie aziende ospitanti convenzionate offre Work Experience, della durata di 6 settimane fino ad un anno, in Irlanda e Olanda e fornisce a studenti e diplomati un "Career Building" internazionale.

Gli Stage disponibili in Irlanda sono: Zootecnia, Equitazione, Agriturismo e Landscaping.

Gli Stage disponibili in Olanda sono: Zootecnia e Lattiero Caseario, Orticoltura (fiori recisi, vivai, piante in vaso, garden centers). Le imprese ospitanti CAEP forniscono al tirocinante un piano descrittivo sullo svolgimento del programma, offrono vitto e alloggio e un compenso mensile (per Stage della durata di almeno 4 mesi).

Requisiti: Avere preferibilmente una esperienza pratica in agricoltura (vale anche il tirocinio curricolare), essere studenti o diplomati in Istituto Tecnico Agrario, essere flessibili e motivati all'esperienza, avere tra i 17 e i 28 anni di età, possedere conoscenze di base nell'uso della lingua inglese, essere in buona salute. Per candidature e info su costi e servizi inviare curriculum attraverso:

[www.scambieuropei.info/irlanda](http://www.scambieuropei.info/irlanda) o  
[www.scambieuropei.info/olanda](http://www.scambieuropei.info/olanda)



**CONCORSO PER L'ANNO  
INTERNAZIONALE  
DELLA COOPERAZIONE  
PER L'ACQUA E LA**

**GIORNATA MONDIALE DELL'ACQUA 2013**

L'anno 2013 sarà l'Anno Internazionale della Cooperazione per l'Acqua delle Nazioni Unite.

Tutti, da qualunque parte del mondo e di qualsiasi età, sono invitati a partecipare al concorso e contribuire alla campagna creando uno slogan breve e accattivante scritto in inglese, facile da capire e rivolto ad un vasto pubblico. I candidati possono presentare un numero indefinito di contributi.

Un comitato selezionerà i primi dieci e un sondaggio online, che si terrà tra il 30 Novembre e il 25 Dicembre 2012, determinerà il vincitore assoluto del concorso. L'autore dello slogan vincente verrà invitato all'evento di apertura dell'Anno Internazionale della Cooperazione per l'Acqua delle Nazioni Unite 2013, presso il quartier generale UNESCO a Parigi, Francia, nel gennaio 2013. Il premio comprende il biglietto aereo per Parigi e l'alloggio per due notti.

Scadenza: 15 Novembre 2012.

Per maggiori informazioni consultare

:<http://www.unwater.org/watercooperation2013/slogan.ht>

**A BRUXELLES L'EDIZIONE SPECIALE  
WINTER SCHOOL 2013 DEL MASTER  
IN EUROPROGETTAZIONE+EUROPA  
2020 DI EUROGIOVANI**

Disegnato per coloro che vogliono studiare, comprendere e vivere l'Europa, il Master in Europrogettazione +Europa 2020 che Eurogiovani ha lanciato per il 15/19 gennaio 2013 a Bruxelles è un programma di alta formazione con una formula intensiva-executive di 5 giorni - Lezioni frontali/interattive di base + Esercitazioni Pratiche + Laboratori +Project-Work - in lingua italiana.

Fornisce ai partecipanti una conoscenza professionale di dimensione europea sulle procedure di pianificazione e progettazione nel campo dei finanziamenti europei, oltre che aggiornata sull'attuale livello istituzionale, economico e politico.

Il titolo riconosciuto dal nostro Master dà diritto all'iscrizione nel Registro Europeo degli Europrogettisti (EUPF Register of Euro-Projects Designers and Managers, Europe Project Forum) organizzazione ufficialmente riconosciuta nel Registro Trasparenza dell'Unione Europea - con sede ad Amsterdam, di cui Eurogiovani è Antenna Nazionale per l'Italia in esclusiva.

Il costo - 460,00 euro (iva esente, non dovuta) - è congruo e sostenibile, perché il Master è organizzato da un Ente di ricerca accreditato dal M.I.U.R. nell'Anagrafe Nazionale delle Ricerche.

E' "open" - non richiede particolari requisiti d'accesso e non prevede limiti d'età - aperto alla partecipazione di tutti i soggetti interessati ad acquisire competenze sui temi trattati.

Il Master assegna: Attestato di partecipazione - Attestato del Focus Europa 2020 - Attestato del Titolo del Master. Tutte le informazioni sul sito [www.eurogiovani.it](http://www.eurogiovani.it).

**DISNEY CRUISE LINE:**

**LAVORO PER 70 CAMERIERI**

La Disney Cruise Line, compagnia di navigazione turistica della Disney, è alla ricerca di 70 camerieri da inserire, con contratti di lavoro a tempo determinato di 6 mesi eventualmente rinnovabili, sulle proprie navi negli USA. Saranno garantiti, oltre la retribuzione, l'alloggio gratuito in condivisione con i colleghi e vari benefits. La ricerca è rivolta a candidati di età superiore ai 21 anni, con conoscenza dell'inglese. Il possesso di un diploma ad indirizzo alberghiero sarà requisito preferenziale. Inviare curriculum vitae, redatto in lingua inglese, all'indirizzo di posta elettronica: [cruise@internationalservices.fr](mailto:cruise@internationalservices.fr).

Candidature entro l'11 novembre 2012.

**RICHIESTA NEWSLETTER**

Informazioni a cura del punto locale Eurodesk Capo d'Orlando

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_

Età \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_

email \_\_\_\_\_

- Autorizzo al trattamento dei miei dati personali ai sensi del d. lgs. 196/2003  SI  NO  
In caso di mancata autorizzazione, la richiesta non può essere accolta

Data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

**Informativa per invio delle newsletter da parte del Comune di Capo d'Orlando**

Al sensi dell'art.13 del decreto legislativo 196/03, il Comune di Capo d'Orlando - Titolare del trattamento, La informa che i dati da lei conferiti saranno utilizzati per inviarLe, in virtù della sua richiesta, via email le newsletter di informazioni a cura del punto locale Eurodesk. Il conferimento dei dati, dei quali non è prevista né la comunicazione né la diffusione, è necessario per perseguire la finalità summenzionata e un eventuale rifiuto impedirà di dare seguito alla Sua richiesta. Nel Comune di Capo d'Orlando potranno venire a conoscenza dei Suoi dati personali i Responsabili e gli incaricati che operano all'interno della struttura cui è funzionalmente attribuito il perseguimento delle finalità sopra riportate. Il Responsabile del trattamento è il Responsabile dell'Area Socio Assistenziale, domiciliato per la funzione in Capo d'Orlando- Palazzo Comunale. Lei può esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del decreto legislativo 196/03 che prevede, tra gli altri, di ottenere la cancellazione, la rettifica, l'aggiornamento dei dati

Per ricevere direttamente la newsletter compila questo modulo da far pervenire all'ufficio Punto Locale Eurodesk

